

**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

Klasa: 602-02/11-01/02
Urbroj: 2163/1-01/8-11-2
Pula, 09. veljače 2011.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednika gosp. Dino Kozlevac
Dršćevka 3, 52 000 PAZIN**

PREDMET: Prijedlog Odluke o promjeni naziva Osnovne škole Milana Šorga

Na temelju članka 27. stavak 1. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93., 29/97,47/99 i 35/08) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" broj 10/09) Župan Istarske županije dana 09. veljače 2011. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o promjeni naziva Osnovne škole Milana Šorga, te ista čini sastavni dio ovog Zaključka.
2. Prijedlog akta iz točke 1. ovog Zaključka upućuje se Županijskoj skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan - pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**Župan
Istarske županije
Ivan Jakovčić**

Na temelju članka 27. stavak 1. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93., 29/97, 47/99 i 35/08) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09.) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2011. godine donosi

O D L U K U
o promjeni naziva Osnovne škole Milana Šorga

1. Naziv Osnovne škole Milana Šorga mijenja se u:
Osnovna škola -Scuola elementare Milana Šorga Oprtalj-Portole.

2. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije".

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik
Dino Kozlevac

- Dostaviti:
1. Osnovna škola Milana Šorga
Matka Laginje 25
Oprtalj 52428
 2. Uredu državne uprave u Istarskoj županiji,
Službi za opću upravu
 3. Županu IŽ
 4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
 5. Objava
 6. Pismohrana, ovdje

O B R A Z L O Ž E N J E

1. PRAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Ovaj akt donosi se na osnovi članka 27. stavak 1. Zakona o ustanovama ("Narodne novine" broj 76/93., 29/97., 47/99. ii 35/08) te članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09.)

Člankom 27. stavak 1 Zakona o ustanovama propisano je da ustanova može promijeniti naziv i sjedište samo odlukom osnivača. Člankom 43. Statuta Istarske županije utvrđene su nadležnosti Skupštine Istarske županije, a člankom 84. utvrđene su vrste općih akata koje donosi Skupština Istarske županije.

2. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Školski odbor Osnovne škole Milana Šorga (u daljnjem tekstu: Škola) na sjednici dana 22. prosinca 2010. godine donio je Odluku kojom se Osnovnoj Milana Šorga daje naziv: Osnovna škola-Scuola elementare Milana Šorga Oprtalj-Portole te je ravnatelj Škole uputio zahtjev Upravnom odjelu za obrazovanje, sport i tehničku kulturu za ishođenje suglasnosti o promjeni naziva ustanovi. U obrazloženju Škola navodi da je člankom 59. Statuta Općine Oprtalj u Općini Oprtalj službeni jezik hrvatski uz moguću uporabu talijanskog jezika, te pravo pravnih osoba koje obavljaju djelatnost na području Općine Oprtalj da mogu ispisivati nazive dvojezično.

Člankom 27. stavak 1. Zakona o ustanovama propisano je da ustanova može promijeniti naziv i sjedište samo odlukom osnivača ustanove. Člankom 23. Statuta Istarske županije propisano je da na dijelu ili cijelom području općina i gradova u Istarskoj županiji, gdje prebivaju pripadnici/pripadnice talijanske nacionalne zajednice, sukladno njihovim statutima, hrvatski i talijanski jezik su u ravnopravnoj službenoj uporabi. U članku 59. stavak 1. Statuta Općine Oprtalj utvrđeno je da je u Općini Oprtalj službeni jezik hrvatski uz moguću uporabu talijanskog jezika, a u stavku 3. da na području Općine Oprtalj, sukladno stavku 1. pravne i fizičke osobe koje obavljaju djelatnost mogu ispisivati nazive dvojezično. Sukladno naprijed navedenom, utvrđeno je da su ispunjeni uvjeti iz Zakona o ustanovama, Statuta Istarske županije i Statuta Općine Oprtalj te se Skupštini Istarske županije kao ovlaštenom tijelu osnivača predlaže donošenje Odluke o promjeni naziva ustanove Osnovna škola-Scuola elementare Milana Šorga Oprtalj-Portole.

PROČELNICA

Patricia Smoljan, prof.

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
OSNOVNA ŠKOLA MILANA ŠORGA
OPRTALJ
Matka Laginje 25, 52428 Oprtalj
tel: 052/644 010 fax: 052/644 040
e-mail: os-oprtalj-001@skole.htnet.hr
www.os-msorga-oprtalj.skole.hr

KLASA: 012-03/10-01/419
URBROJ: 2105-20-01-10-01

Oprtalj, 22.prosinca 2010. godine

ISTARSKA ŽUPANIJA
UPRAVNI ODJEL ZA OBRAZOVANJE,
KULTURU I SPORT
G.Martinuzzi 2.
52220 LABIN

PREDMET: Prijedlog Odluke o promjeni naziva škole i Odluke o izmjenama i dopunama Statuta OŠ Milana Šorga
- dostavlja se

U privitku Vam dostavljamo prijedlog Odluke o promjeni naziva škole i Odluke o izmjenama i dopunama Statuta OŠ Milana Šorga vezan za Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 92/10) od 24. srpnja 2010. godine.

Školski odbor OŠ Milana Šorga na sjednici održanoj 22. prosinca 2010. godine donio je prijedlog Odluke o promjeni naziva škole i Odluke o izmjenama i dopunama Statuta OŠ Milana Šorga koje Vam prosljeđujemo radi dobivanja potrebne prethodne suglasnosti Županijske skupštine.

S poštovanjem,



Ravnatelj škole:

Milan Munjiza

ISTARSKA ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA
Upravni odjel za obrazovanje, sport i kulturnu kulturu, Labin
Assessorato amministrativo all'Istruzione, lo sport e la cultura tecnica, Albano

Priljeno: 24. 12. 2010.	Org. jed.
Klasifikacijska oznaka 02-02/11-01/24	
Urudžbeni broj 320-11-1	Pril. Vrij.

da god
 Donjara Fumbaca Jelac

Temeljem članka 27. st.1. Zakona o ustanovama (NN br. 76/93.), te temeljem članka 3. st.2. i članka 57. st.1.alineja 20. Statuta Osnovne škole Milana Šorga, Školski odbor Osnovne škole Milana Šorga na svojoj sjednici održanoj dana _____ godine, uz prethodnu suglasnost Istarske županije (KLASA: _____, URBROJ _____) od _____ godine donosi:

O D L U K U

o promjeni naziva škole

Naziv škole je:

Osnovna škola – Scuola elementare Milana Šorga Oprtalj – Portole.

Skraćeni naziv škole je:

Osnovna škola Milana Šorga Oprtalj.

O b r a z l o ž e n j e:

Temeljem čl.59. Statuta Općine Oprtalj (Klasa: 021-05/09-01/03; Urbroj: 2105-02/09-01-1) od 04. kolovoza 2009. godine u Općini Oprtalj službeni jezik je hrvatski jezik uz moguću uporabu talijanskog jezika, te pravne osobe koje obavljaju djelatnost na području Općine Oprtalj mogu ispisivati nazive dvojezično.

Sukladno gore navedenom Školski odbor je odlučio kao u izreci Odluke.

Predsjednik Školskog odbora:

 Jelavić
 Jelavić

Ova Odluka objavljena je na oglasnoj ploči Škole dana _____ godine, a stupa na snagu dana _____ godine.

Klasa: 012-03/10-01/_____
 Ur.broj. 2105-20-01-10-____

Ravnatelj:

 Milan Munjiza